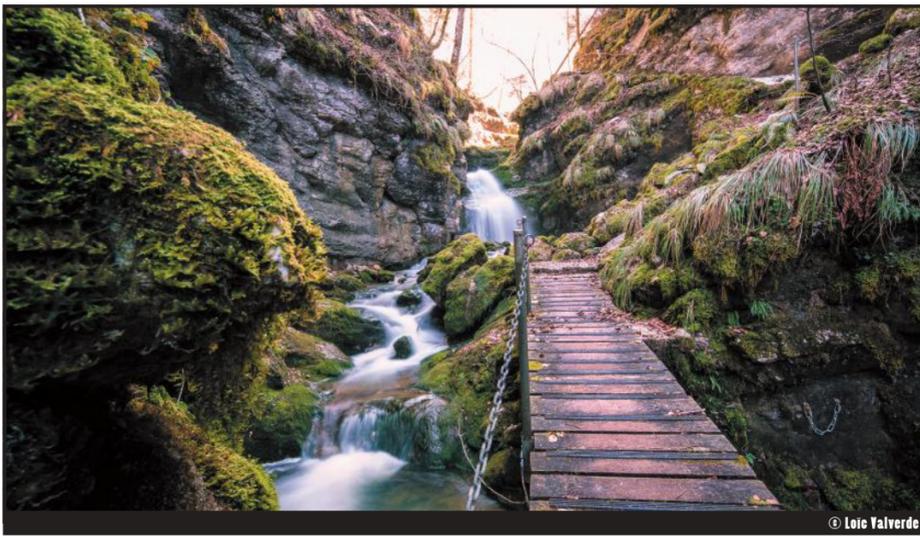


Tourisme au Val-de-Travers

Ensemble, on est plus forts et on va plus loin !

Le Val-de-Travers renforce son offre touristique, en lançant un nouveau grand projet qui allie collaboration et innovation ! Destination Val-de-Travers, association réunissant les principaux acteurs touristiques du Val-de-Travers, vient d'obtenir le feu vert des autorités publiques pour lancer une démarche novatrice, fédératrice et participative. Important soutien financier de la Confédération et un budget de plus d'un million déployé sur trois ans !



© Loïc Valverde

Le saut qualitatif est d'importance... L'association Destination Val-de-Travers, vecteur prioritaire de la visibilité du Val-de-Travers en Suisse et dans le monde, célèbre une étape importante de son existence dans la perspective de son objectif : se connaître pour se faire connaître !

10 ans de travail

Comment renforcer la visibilité du Val-de-Travers autrement que dans une œuvre commune ? Ensemble, on est plus forts, ce slogan figure désormais dans l'ADN de la région, raison de la création de l'association Destination Val-de-Travers en 2008. Sans retracer l'historique de cet axe de développement, comment ne pas évoquer le contrat de région, débouchant aujourd'hui sur les accords de positionnement stratégique des régions, véritable outil de concertation au service de la collaboration entre les collectivités publiques.

Aller plus loin...

Société de plus en plus numérisée oblige, Destination Val-de-Travers souhaite aller plus loin, en promouvant son offre touristique sur un support numérique et en s'organisant en réseaux thématiques. En matière de plateforme numérique, il s'agit de promouvoir, d'accueillir, de fidéliser et de per-

mettre aux visiteurs de déposer remarques et suggestions. Les thématiques qui permettront une organisation plus efficiente, une meilleure réactivité, respectivement une plus grande visibilité sont les suivantes :

- Réseau Culture : Louison Bühlmann
- Réseau Loisirs : Jean-Michel Messerli
- Réseau Mobilités : Jean-Paul Beuret
- Réseau Restauration et Terroir : Pierre-Alain Rohrer
- Réseau Hébergement : Laure von Wyss
- Réseau Absinthe : Yann Klausner

Des soutiens financiers

Ainsi, le concept « Innotour » est un projet modèle. Il est financé par les trois communes de la région, au travers des accords de positionnement stratégique, par le Canton de Neuchâtel grâce à son programme d'impulsion, à la Loterie romande ainsi que d'autres entités. Et par la Confédération à hauteur de Fr. 400'000.- par le programme Innotour.

Des applaudissements...

Sous la conduite de Katia Chardon Badertscher, présidente de l'association Destination Val-de-Travers, se sont exprimés : Frédéric Mairy, conseiller communal et président de l'Association régionale ARVT, Caroline Coulat, cheffe de service adj. du service cantonal de l'économie, chargée de la politique régionale, ainsi que Yann Klausner, responsable du réseau Absinthe.

Chose rare en conférence de presse, chacun des intervenants a été remercié par une salve d'applaudissements ! C'est dire le degré de satisfaction des personnes présentes... ck

Courrier Val-de-Travers

HEBDO

Maison fondée en 1854

Editeurs | Imprimeurs | Montandon Sàrl
 Impression Rédaction :
 Place d'Armes 15 - 2114 Fleurier
 +41 32 861 10 28
 info@courrierhebdo.ch

Abonnement annuel suisse : Fr. 80.- TTC

Publicité (+ TVA) :
 Annonce : Fr. 0.65 le mm. Réclame : Fr. 1.20 le mm
 Délai pour le dépôt des annonces :
 Mardi à 12 h.
 Tirage : 7250 exemplaires

Distribué le jeudi dans tous les villages du Val-de-Travers

LES TITRES DE LA SEMAINE

Jeudi 27 août 2020 N° 30

PAGE 2

LA VIE AU VALLON

Anais Messerli :
 la détermination radieuse !

PAGE 8

KARATÉ

Un maître européen
 à Fleurier.

PAGE 10

FOOTBALL

Semaine parfaite
 pour le FC Couvet.

PREMIER CAHIER

La vie au Vallon 2
 Chronique régionale 3
 Carnet de la semaine 4

DEUXIÈME CAHIER

Infos utiles 5
 Bonnes tables 5
 Chronique régionale 6-7
 Où sortir 8
 Les sports 8

TROISIÈME CAHIER

Les emplois 9
 Bien-être 9
 Les sports 10-11
 Affaires immobilières 12

3 CAHIERS | 12 PAGES

tous Azimuts!

Votre couleur préférée?

Enfin, la cravate de notre médecin cantonal a changé de couleur. Le stock de bleues aura tout de même duré longtemps et nous avons pris goût à l'azur.

Durant les dernières semaines, les Neuchâtelois pouvaient enfin s'enorgueillir d'être le bon élève fédéral... Oui, nous étions disciplinés, raisonnables, consciencieux... Nous respections presque avec zèle les directives sanitaires et nous nous en portions bien.

Cependant, certains ont fini par faillir. Voilà qu'on snobe le gel à l'entrée des commerces, qu'on cède à l'envie de resserrer les paluches des amis (après tout, ce sont les amis !) et de faire la bise à la famille (après tout, c'est la famille !). Soudain, certains ont craqué et organisé soirées, anniversaires et fêtes en tout genre. On se connaît, c'est bon, pas de danger... Non, ce n'était pas bon ! Ainsi, merci à ceux-ci, ils se reconnaîtront, pour le tour de vis aux mesures.

Masque sous le nez, on me rétorquera que l'obligation du masque était nécessaire depuis longtemps. Soit, mais jusqu'à présent les foyers de contamination se trouvent plus au sein des réunions entre amis ou entre proches qu'au rayon des pâtes... Merci pour le nouveau style vestimentaire, couleur canari, du Dr Robert. Et espérons qu'il préfère le jaune au rouge, même si le bleu lui seyait mieux... Rabov

Naissance

Liana Pluquet.

Décès

Rafael Bargo, 41 ans, Couvet.

M^{me} Arlette Daina, née Bähler, 89 ans, Buttes.

IMPRIMERIE
 MONTANDON
 FLEURIER

Nous sommes toujours à votre disposition pour :

TRAVAUX D'IMPRIMERIE

CRÉATION
 ET MISE EN PAGE

COPIES ET RELIURE
 DE DOCUMENTS

ETC...

Contactez-nous :
 T 032 861 10 28
 info@courrierhebdo.ch

Abattre des animaux protégés ?



27 septembre 2020

Non Loi d'abattage

www.loi-chasse-non.ch

La Vie au Vallon

Anaïs Messerli la détermination radieuse!



CARTE D'IDENTITÉ

Nom	Messerli
Prénom	Anaïs
Née le	6 décembre 1999, cadette d'une fratrie de trois, dont Bastien, son frère jumeau né 1 minute avant elle, et son frère aîné Corentin
Profession	Étudiante à la Haute École Pédagogique BEJUNE
État civil	Célibataire
Domicile	Travers

« Tout obstacle renforce la détermination. Celui qui s'est fixé un but n'en change pas ! »

Léonard de Vinci

Pas besoin de s'interroger sur la manière de diriger l'interview, pas le temps de tergiverser ! Avec Anaïs, une question, une seule suffit à dérouler le fil de sa vie. En toute transparence ! Votre enfance ? « Mouvementée mais en bien ! J'étais une peste, autant à la maison qu'à l'école ! Pas tendre avec mes copines, c'était toujours moi qui choisissais les meilleurs jouets ! À la maison, lorsque je faisais des bêtises, je faisais porter le chapeau à mon frère ! »... Une enfance certes mouvementée mais magnifique, aux dires d'Anaïs : « La maison était toujours vivante, on invitait plein de copains. Nous n'étions pas des enfants « playstation », on faisait plein de choses en famille ! ».

École et loisirs

« J'étais une élève parfaite ! » lance Anaïs, avec un sourire qui en dit long sur les libertés qu'octroyait sa facilité à apprendre. « J'avais toujours terminé avant les autres, donc je les aidais beaucoup ! Mais je pouvais aussi parfois exercer ce que je considère aujourd'hui comme une forme de harcèlement moral à l'encontre de mes camarades ! ». Souvent convoquée dans le bureau de la direction, ses parents n'en ont jamais rien su ! Une école enfantine et primaire à Travers, Mmes Butikofer, Charrière, Grandjean et Messeguer puis l'arrivée à l'école secondaire, à Fleurier : « J'ai adoré M. Queloz et Mme Mondaini ! Des souvenirs merveilleux des camps en Ardèche ! Oui, les profs m'aimaient bien, du coup je les appréciais bien aussi ! Sauf celui qui n'a jamais cru en moi en m'asséant : tu seras caissière ! Pas gentil pour les caissières... ».

Quant aux loisirs, les jeux de jardin et de quartier, bien sûr ! Mais à Travers, on fréquente la fanfare : « La flûte traversière, j'en fais toujours, à la fanfare et au Conservatoire ! ». Anaïs pratique alors le hockey sur glace – qu'elle exerce toujours d'ailleurs – au CP Fleurier puis au sein de Neuchâtel Hockey Academy et retour à Fleurier. Et enfin, la natation... « Bébé nageur d'abord, ensuite dès l'âge de 14 ans, j'ai donné des cours, comme assistante puis en tant qu'entraîneuse principale. À 14 ans, j'étais gardien à Boveresse, sacré apprentissage car il fallait avoir de l'autorité, même avec les copains ! ».

Choix professionnel

« Au terme de mon parcours scolaire obligatoire, je suis passée par tous les métiers possibles ! Policière, pianiste, vétérinaire, opticienne, enseignante... Divers stages m'ont fait comprendre que je ne devais pas opter pour un métier manuel ! ». Anaïs opte dès lors pour la poursuite des études au Lycée Jean-Piaget... Débuts délicats à Neuchâtel, car séparée de son frère jumeau, Anaïs peine à s'intégrer et souffre de l'éloignement avec Bastien, qui lui, entreprend un apprentissage : « Mes parents ont insisté pour que j'aille au bout de cette 1^{re} année à Neuchâtel ! Ils ont bien fait, dès la 2^e année, à Fleurier, en option pédagogique, les choses se sont mieux passées... ». Anaïs passe vite sur cette période ô combien difficile : « Avec mon frère, lorsque l'on est séparés, c'est toujours dur ! Aujourd'hui, il est à l'armée ! On pleure ensemble, seulement lorsque l'on est seuls les deux ! ».

Piscine des Combes

Dans le bassin de la piscine des Combes, Anaïs est comme un poisson dans l'eau. Avec les enfants, sa parfaite maîtrise de l'élément liquide, ses compétences techniques, son parler vrai toujours teinté de sensibilité, elle possède une capacité à entrer en contact étroit avec les enfants.

Elle parvient à créer un véritable climat de confiance générateur, chez les enfants, surtout les plus petits, d'une progression rapide. De surcroît, cette autorité naturelle caractéristique d'Anaïs assied davantage encore cette confiance des enfants. Confiance réciproque, s'entend !

Aujourd'hui, étudiante à la Haute École Pédagogique BEJUNE, Anaïs s'y sent parfaitement bien. On ressent ce sentiment lorsqu'elle évoque ses stages à Saint-Gall : « J'étais toute seule, j'ai donc rapidement appris l'allemand. J'adore cette langue ! ».

Le Val-de-Travers

Au travers de ses nombreuses activités, comme ses parents, Anaïs connaît beaucoup de monde : « Le Val-de-Travers, c'est une grande

famille ! Mais je sais que j'ai envie de voir autre chose. La Suisse allemande m'attire beaucoup. Mon copain habite Berne, il est bilingue, donc je m'en irai sans doute au terme de mes études ! Mais je reviendrai au Vallon ! ». Si vous pouviez réaliser un vœu pour les jeunes du Vallon ? « Retrouver une discothèque digne de ce nom car il n'y a pas de lieu pour les jeunes. Le Snack oui, mais plus tard, il n'y a rien ! ».

Claude-Alain Kleiner

REGARDS EXTÉRIEURS

Honneur à Bastien, frère jumeau d'Anaïs : « Ma sœur, elle parle beaucoup, elle est autoritaire mais dans le bon sens du terme, elle sait se faire respecter. Durant mon enfance, moi qui étais plutôt timide, c'est elle qui parlait à ma place, ça m'arrangeait bien, Anaïs ne se gêne jamais de dire ce qu'elle pense ! En fait, on se complète beaucoup ! ». Quant à son amie d'enfance, Beatriz Ferreira Dos Santos, elle s'exprime ainsi : « On est amies depuis la petite enfance, grâce à nos intérêts communs. Nous possédons un peu le même type de personnalité, active, dynamique... Anaïs est une amie géniale, calme – parfois –, rassurante, elle peut être très fêtarde. Une anecdote ? Un jeu que nous pratiquions petites, on faisait semblant d'être amoureuses d'un garçon de notre choix ! »

DÉTERMINÉE

« Ce que je veux, je fais tout pour l'obtenir ! Je tente toujours de me donner les moyens d'y parvenir. Et au final, je l'ai ! »... En quelques mots, Anaïs résume parfaitement le trait principal de sa personnalité.

Avec une aisance naturelle, bien dans sa tête et dans son corps, elle sait où elle va. Et lorsqu'elle se trouve confrontée à certains obstacles, elle parvient à les surmonter grâce à sa force de caractère et le précieux soutien de sa famille. Connaître ses forces et ses faiblesses, c'est une force supérieure encore dès lors que l'on peut spéculer sur les premières et travailler les secondes. Et transformer les secondes en premières !

La détermination, cette volonté forte assaisonnée de persévérance voire de pugnacité et surtout de courage, une richesse de vie... Surtout lorsqu'on lui donne un visage aussi radieux que celui offert par Anaïs.

AUJOURD'HUI DÉJÀ,
L'ÉNERGIE DE DEMAIN!

Développement et exploitation de projets éoliens, biomasse, solaire, contracting photovoltaïque et petite hydraulique.



greenwatt
groupe e

CORA – Assemblée générale 2020

Entre réorientation et réorganisation, des perspectives réjouissantes!

Mercredi 19 août dernier, l'Association CORA – Centre œcuménique de rencontre et d'animation – tenait son assemblée générale ordinaire, dans le strict respect des normes sanitaires en vigueur, présidée par Alexis Boillat et son comité.

C'est par un bref hommage sous la forme d'un temps de silence que le président a ouvert la séance, en souvenir de Marie-Thérèse Paget, trésorière de l'association durant de très nombreuses années.

Le rapport du président et le rapport d'activités présenté par Kelly Paraiso, directrice et assistance sociale, ont permis à l'assistante de prendre connaissance de l'ampleur des activités gérées et menées par l'association à l'attention de la population. Le champ social destiné à guider et orienter des personnes adultes occupe une part de plus en plus importante dans ce panel, grâce au mandat confié par l'État de Neuchâtel pour remplir cette mission. À cela il convient d'ajouter un autre mandat, celui de la Commune de Val-de-Travers et des deux communes voisines pour

assurer la gestion du portail informatique destiné aux 65+.

Les comptes ont été acceptés à la suite des explications fort claires du comité. Ils ont été suivis par un point particulier, celui du transfert du patrimoine de la Fondation Joly à l'Association CORA. Assuré par Fabien Süssstrunk, notaire, ce transfert a été accepté à l'unanimité et avec reconnaissance par l'assemblée. M. Süssstrunk a précisé que ce transfert nécessitera l'inscription de l'Association CORA au Registre du Commerce.

Au terme de l'assemblée générale ordinaire, la partie informative a été consacrée à la présentation du nouveau bâtiment qui abritera CORA dès le mois de décembre prochain. Le président Alexis Boillat en a profité pour rappeler à l'assistance ainsi qu'à la population la recherche de fonds actuellement en cours, « crowdfunding » permettant à chacune et chacun de laisser son empreinte dans cette belle aventure : un clic sur <https://heroslocaux.ch/cora>. Des bulletins de versement sont aussi disponibles auprès de CORA.



Rénovation de la place de la gare de Fleurier



Les travaux de rénovation vont bon train!

Registre du commerce

Le P'tit Python - Séverine Python, à Val-de-Travers, Fleurier, Grand-Rue 16, 2114 Fleurier. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire : Python Séverine Marlène, de et à Val-de-Travers. But : exploitation d'un atelier de couture, mercerie, vente de tissus et de laines, confection d'articles pour bébé et divers.

Caro Danse Sàrl, à Val-de-Travers, Couvet, Grand Rue 6, 2108 Couvet. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 30.06.2020. But : exploitation d'une école de danse. Les modalités de transfert des parts sociales dérogent à la loi selon les statuts. Capital social : CHF 20'000. Associés : Favre Carolane, de Provence, à Val-de-Travers, avec 150 parts sociales de CHF 100, Cirillo Mélanie, de Ins, à Val-de-Travers, avec 30 parts sociales de CHF 100,

Pasche Gabrielle, de Servion, à Val-de-Ruz, avec 10 parts sociales de CHF 100, et Heiniger Aurélien Emile, de Eriswil, à Val-de-Travers, avec 10 parts sociales de CHF 100. Gérantes : Favre Carolane, présidente, et Cirillo Mélanie lesquelles signent collectivement à deux. Selon déclaration du 30.06.2020, la société n'est pas soumise à un contrôle ordinaire et a renoncé à un contrôle restreint.

David Grisel - Construction Bois/Agricole, à Val-de-Travers. But modifié : exploitation d'une entreprise de menuiserie, charpente, couverture et de travaux agricoles ; conduite de véhicules lourds.

Kocher & Fils Constructions Sàrl, à Val-de-Travers, Fleurier, rue du Pré 18, 2114 Fleurier. Nouvelle société à responsabilité limitée.

Statuts du 13.07.2020. But : exploitation d'une entreprise générale dans la construction. Les modalités de transfert des parts sociales dérogent à la loi selon les statuts. Capital social : CHF 20'000. Associés : Kocher Jonathan Ken, de Aegerten, à Cuarny, avec 100 parts sociales de CHF 100, Kocher Stecy Jean, de Val-de-Travers, à Milvignes, avec 36 parts sociales de CHF 100, Kuci Océane Wanda, de Aegerten, à Val-de-Travers, et Siffert Alexandre, de Neyruz (FR), à Faoug, chacun des deux avec 32 parts sociales de CHF 100. Gérants : Kocher Jonathan Ken, président, Kocher Stecy Jean et Kuci Océane Wanda, lesquels signent individuellement. Siffert Alexandre n'exerce pas la signature sociale. Selon déclaration du 13.07.2020, la société n'est pas soumise à un contrôle ordinaire et a renoncé à un contrôle restreint.

6080 signatures pour l'initiative Géotopo



L'initiative Géotopo a été déposée vendredi 21 août, munie de 6080 signatures, soit 1500 de plus que nécessaire !

Cette initiative demande que 90% des 23 millions reçus de la

Confédération pour faire face aux frais spécifiques liés à l'altitude soient versés aux communes.

Le comité d'initiative remercie vivement les citoyens et citoyennes qui ont soutenu ce projet en signant

et en faisant signer cette initiative, ainsi que les commerçants qui l'ont mise à disposition de leurs clients.

Pour le Comité d'initiative, Philippe Vaucher

DESNOMS

► Antonin Jehlé, de Fleurier, a obtenu le bachelor of arts HES-SO en architecture de la Haute École d'ingénierie et d'architecture de Fribourg.

Modification de l'horaire

La rencontre qui opposera le CP Fleurier au HC Bulle ce samedi au Centre de sports de glace, ne débutera pas à 17 h 30 comme annoncé en page 8 mais à 20 heures.

10^e Fête du froid reportée

Au vu des situations sanitaire et économique actuelles, le comité de la Fête du froid, dans la vallée de La Brévine, a décidé de reporter sa 10^e édition qui aurait dû avoir lieu en février 2021.

Le comité poursuit la préparation de la prochaine édition qui aura lieu le 5 février 2022 !



ILS SONT SORTIS POUR...

Service de défense incendie et de secours

Les sapeurs-pompiers du SDIS sont sortis le :

Mercredi 19 août : à 18 h 45 à Couvet, pour l'intervention d'un départ de feu en toiture.

Plus d'infos : www.sdis-valtra.ch

Naissance

C'est une fille!



C'est le cœur rempli de joie que nous annonçons la naissance de notre ange

Liana

Elle fait de nous des heureux parents depuis le 15 août 2020. Nous sommes comblés de tendresse par ce magnifique cadeau.

Delphine & Jimmy Pluquet

EN CAS D'URGENCE

un problème de santé ?
composez le bon numéro :



urgences: **144**



services de garde:
médecin
pharmacien
dentiste
0848 134 134



hotline pédiatrique:
032 713 38 48

ne.ch

Les pharmacies de service au Vallon sont ouvertes au public le dimanche et jours fériés de 11 h à 12 h et de 17 h à 18 h.

Policlinique de l'RHNe
Val-de-Travers, Couvet (7j/7 et 24h/24)

Rendez-vous suivi et pansements 032 919 47 08

Permanence médico-chirurgicale 0848 134 134

Ambulance 144

Intoxication 145

Police-secours 117

Service de défense incendie et de secours (SDIS Valtra) 118

Police neuchâteloise

Fleurier 032 889 62 27

Service de l'eau de Val-de-Travers

032 886 43 78

NUMÉRO D'URGENCE

Du lundi au jeudi, de 17h à 7h ainsi que le vendredi après-midi, le week-end et les jours fériés. En dehors de ces heures, le service de l'eau est atteignable au

032 886 43 45

En cas de fuite ou autres problèmes concernant le réseau d'eau sis sur le domaine public.

Avis tardif

Brocanteur achète

- Or ancien
- Livres anciens
- Argentier (couverts, plats, objets)
- Mobilier ancien, tapis
- Horlogerie ancienne (montres, pendules)
- Cuivres, étains, cristal



CH-Ditta Friederich - 079 631 76 69
Déplacements et estimations gratuits en Suisse romande

Chez Riquet

Boucherie Traiteur Henri Racine

Grand-Rue 5 - 2105 Travers
Tél. 032 863 13 42 - Fax 032 863 24 38

Côtelettes de porc
Fr. 15.-/kg

le goût du vrai

SERVICES RELIGIEUX

ÉGLISE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE

Activités du 27 août au 3 septembre
FLEURIER : dimanche, à 10 h, culte, E. Bianchi.

ÉGLISE CATHOLIQUE ROMAINE

Activités du 27 août au 3 septembre
FLEURIER : vendredi, à 18 h, chapelet en italien. Dimanche, à 10 h, messe. Lundi, à 19 h 30, chapelet. Mardi, à 19 h, conseil de paroisse. Mercredi, à 16 h, chapelet en italien et à 19 h 30, conseil de communauté. Jeudi 3, à 19 h, messe. Vendredi 4, à 9 h, messe suivie de l'adoration, à 18 h, chapelet en italien et à 19 h 30, parole de vie.
TRAVERS : samedi, à 17 h 30, messe.
COUVET : mardi, à 9 h, messe. Mercredi, à 14 h 30, chapelet, à 15 h, messe, et à 19 h 30, adoration eucharistique.

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE

Activités du 27 août au 3 septembre
LA CÔTE-AUX-FÉES : dimanche, à 10 h, culte au temple, prédication : E. Gay.
L'école du dimanche et la garderie ont lieu à l'église Libre (Bellevue 6, La Côte-aux-Fées).
Renseignements :
D. Hoehn, pasteur, tél. 032 865 12 03.

LE PHARE, FLEURIER

ANCIENNE BONNETERIE (av. Daniel-Jeanrichard 2b) : les cultes ont repris MAIS sur inscription via doodle ou appel au tél. 079 733 25 46.
Groupe de maison et renseignements :
www.lephare.ch, tél. 079 733 25 46.

ARMÉE DU SALUT

FLEURIER (Régional 3) : aide spirituelle et sociale. Mercredi, de 14 h 15 à 15 h 30, animation pour les enfants de 4 à 8 ans. Dès 15 h 30, les parents sont attendus pour boire un café.

Vendredi, à 19 h, repas canadien, suivi d'une rencontre-culte avec les maj Michael & Christine Staïesse qui partageront leur parcours de vie. Pas de culte dimanche. Jeudi 3, de 15 h à 17 h, « salle ouverte ». Venez passer un moment de partage autour d'une tasse de thé et d'un quatre heures. Bienvenue à tous. Vendredi 4, à 9 h 30, BabySong, animation pour les enfants de 0 à 4 ans.

Renseignements :
Jean-Daniel Egger, tél. 032 861 45 62.



DEUXIÈME CHAPITRE suite

Une hirondelle sur l'épaule

Les confidences du talus

La maison n'était pas très éloignée, Bartolomeo ne lâcha pas la main de son frère, sûr que celui-ci ne trouverait pas à s'échapper. Une question capitale lui brûlait les lèvres. Il tira Felice à lui pour lui faire comprendre de s'asseoir :

- T'as déjà embrassé Anna ?

Pour éviter de répondre précisément, Felice entonna en gesticulant une ritournelle strictement hors propos :

- Son straniero... in questa terra
Stà la patria...No !

Stà la patria mia.... nel ciel ! No !
Questo mondo...

Il avait hésité...
Stà la patria mia nel ciel !
E pericolo...e ?

Zut ! aide-moi Bartolomeo. Tu la connais, toi la suite... E pericolo e dolore... ?

Bartolomeo n'était pas du tout décidé à renoncer. Il tira Felice par la manche :

- Tu l'as embrassé ?

Avis mortuaires



Paroisses Catholiques romaines du Val-de-Travers

Les paroisses catholiques du Val-de-Travers ont la profonde tristesse de faire part du décès de

Madame Gisèle FRELÉCHOZ

maman d'Hubert Freléchoz, leur dévoué président du conseil de communauté.
Ils présentent à Hubert ainsi qu'à sa famille leurs plus sincères condoléances.

Couvet

Sa maman :
Fatima Bargo, au Portugal ;
Son frère :
Michel Bargo et son amie Noémie ;
Ses grands-mamans :
Josefa Bargo Lago, en Espagne ;
Felismina Dos Santos Machado, au Portugal ;
Ses oncles et tantes, ses cousins et cousines,
toute sa famille, ses amis/es, en Suisse, en Espagne et au Portugal
ont la douleur de faire part du décès de

Rafael BARGO

enlevé subitement à leur tendre affection, le 25 août 2020, à l'âge de 41 ans.

La cérémonie d'adieu aura lieu en l'église catholique de Fleurier, le vendredi 28 août à 10 heures.

Nous prions les personnes désirant participer à la cérémonie de noter à l'avance sur un papier leur nom, prénom et numéro de téléphone et de le déposer dans une boîte qui se trouvera devant le temple. Chaque participant devra porter un masque.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part

Buttes

Dévouée aux autres
A l'écoute de ses proches
Investie pour sa famille
Naturellement bienveillante
Aimer, c'est donner...

Thierry, Patrick, Anthony, Vasco, Milan, Thaïs Catherine, Sylvie, Aurélie, Jessikah, Cécile,
Les familles parentes et alliées de

Madame Arlette DAINA née Bähler

ont la profonde tristesse d'annoncer son décès, survenu le 19 août 2020, à l'âge de 89 ans.

Selon le désir d'Arlette, la cérémonie suivie de l'incinération ont eu lieu dans l'intimité de la famille.

Adresses de la famille :

Thierry Daina Patrick Daina
Possena 4 Cuard 15
2115 Buttes 2022 Bevaix

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part



DUBOIS YAN
Sarl
POMPES FUNÈBRES • VAL-DE-TRAVERS

VAL-DE-TRAVERS

Toutes formalités
À votre service 24 h sur 24
Prévoyance funéraire

Tél. 032 861 12 64

Tél. 032 861 38 35 - pf.dubois@bluewin.ch

Roman écrit par Jeanluc Virgilio basé sur des anciennes lettres retrouvées

- Bien sûr que je les entends, sûrement mieux que toi !

Felice ne réagit pas et intima à son frère de fermer les paupières et de bien l'écouter.

Des doigts trop écartés laissaient apparaître les yeux grands ouverts de celui-ci :

- Tu triches ! Si tu triches, tu n'arriveras pas à voir !

Felice reprit à voix plus basse :

- Écoute et imagine ! Anna semble dormir, bercée par le vent et le chant des grillons ! Je lui prends la main, elle tressaille et se relève prête à partir !

Pour mieux faire comprendre à son frère, il s'empara des plumes éparées qui recouvraient encore ses habits :

- Tu imagines bien ces étoiles de dents-de-lion qui volent ?

- Oui je les vois Felice ! Je les vois très bien !

À voix très basse, il murmura à l'oreille du petit :

- Ne bouge surtout pas ! Imagine la fleur ! Je souffle les étoiles en direction du visage d'Anna ! Alors elle me sourit doucement, penche la tête et s'assoupit contre mon épaule !

À suivre



Fermeture de la piscine des Combes

dimanche 6 septembre

Les porteurs d'abonnements bénéficient d'un accès gratuit à la piscine d'espaceVAL jusqu'au 30 septembre avec possibilité de prolonger l'abonnement de 3 mois à moitié prix. Offre valable du 7 au 30 septembre.

Les locataires de casiers à la saison sont priés de restituer les clés à la caisse avant la fermeture ou à la réception d'espaceVAL dès le 7 septembre.

espaceVAL . Clos-Pury 15 . 2108 Couvet . +41 32 889 69 19 . info@espaceval.ch . www.espaceval.ch



IMPRIMERIE MONTANDON FLEURIER

Nous sommes toujours à votre disposition pour:

TRAVAUX D'IMPRIMERIE

CRÉATION ET MISE EN PAGE

COPIES ET RELIURE DE DOCUMENTS

ETC...

Contactez-nous :
T 032 861 10 28
info@courrierhebdo.ch

à l'affiche

PLATZSPITZBABY (VO/ST)
vendredi et dimanche : 20h30 - 12/10 ans

TERRIBLE JUNGLE
samedi : 20h30 / dimanche : 17h30
10/8 ans acc.

LES ENFANTS DU PLATZSPITZ
dimanche : 15h00 - 12/10 ans acc.

Ensuite:
Cittadini del mondo (VO/ST) - Inception - 10 anniversary (re release) - Scooby !...

colisée
www.cinecouvet.ch



Crêperie Bach et Buck

La crêperie Bach et Buck vous souhaite une belle reprise

Voici les nouveaux horaires du Bach et Buck de Fleurier :

Lundi	10h-21h30
Mardi-Mercredi-Jeudi	10h-22h
Vendredi	10h-23h
Samedi	11h-23h
Dimanche	11h-21h30

L'équipe se réjouit de vous revoir sur sa terrasse et vous souhaite un bel automne.
L'équipe Bach et Buck

Place d'Armes 6 | 2114 Fleurier | Tél. 032 860 10 35



L'école de cirque de Sainte-Croix propose plus de 30 cours par semaine pour tous âges et niveaux dès 2 ans!

Il reste quelques places pour la reprise du 26 août, 1^{er} cours d'essai gratuit

Mr Kola, voyant médium

Résout les problèmes qui vous inquiètent : retour immédiat et rapide de l'être aimé, impuissance sexuelle, chance aux jeux, désenvoûtement, fidélité, etc.

Résultat rapide et 100% garanti
Tél. 079 951 86 67

À VENDRE Bois coupé

Fr. 100.- le stère
Tél. 032 861 16 21

ROBELLA VAL-DE-TRAVERS

INVITATION à l'assemblée générale ordinaire de la coopérative Télésiège Buttes - La Robella et Téléskis Chasseron Nord (TBRC)

mardi 22 septembre 2020 à 20h dans le bâtiment de la Féeline, à 2115 Buttes

Suite à la pandémie de COVID-19 et aux directives sanitaires en vigueur, l'assemblée générale ordinaire de notre coopérative a été reportée au 2^e semestre de cette année.

TBRC a le plaisir de vous inviter à l'assemblée générale ordinaire avec l'ordre du jour suivant :

1. Appel
2. Procès-verbal de l'assemblée du 30 avril 2019
3. Rapport du Président
4. Rapport du chef d'exploitation
5. Présentation des comptes 2019
6. Rapport de l'organe de contrôle
7. Adoption des rapports et décharge aux organes
8. Nominations statutaires
9. Nomination de l'organe de contrôle
10. Information sur « Avenir Robella »
11. Divers

* Sur demande, les documents peuvent être obtenus par e-mail à l'adresse info@robella.ch



LES SIX-COMMUNES MÔTIERS

CAFÉ-RESTAURANT

Malgré une météo capricieuse, venez profiter encore sous les arcades ou en salle à manger de notre carte estivale

- Vichyssoise à l'absinthe
- Suprêmes de caille grillés à la moutarde et miel
- Grenadin de veau aux chanterelles fraîches
- Vitello tonnato, roastbeef sauce tartare
- Compote de pêche et sa glace au romarin, etc.

Fermetures hebdomadaires:
Lundi toute la journée
Mardi toute la journée

Pierre-Alain & Marianne Rohrer
CH-2112 Môtiers
Tél. 032 861 2000 - www.sixcommunes.ch



En remplacement du comptoir annulé

J'ouvre sur rendez-vous mon showroom de Boveresse, rue du Quarre 5

Du 28 août au 6 septembre

SERRURERIE MURISSET
Pierre-Philippe Muriset
Les Près Bugnon 4
2525 Le Landeron



SHOWROOM
Rue du Quarre 5
2113 Boveresse

032 751 63 73 / 079 334 20 39 / murisetsp.ph@net2000.ch



Restaurant Bar Le Picotin

Grand-Rue 34
2108 Couvet

À remettre pour fin de bail

Fin décembre 2020

Pour tout renseignement : tél. 079 359 19 33



Hôtel de la Poste

La Côte-aux-Fées
Tél. 032 865 10 94

Du 28 août au 11 septembre

Quinzaine paella valenciana

Réservation conseillée

VILLA FLORIUS
HEALTH & WELLNESS RETREAT

Fitness

Offre de la rentrée

38 cours collectifs
dont 18 cours différents par semaine
(Pilates, Functional Training, TRX, CAF, Yoga, Stretching, Swissball, etc.)

Programme personnalisé

Salle de musculation 7/7

Espace wellness inclus
durant 1h après chaque entraînement

↓

Abonnement 1 année
CHF 699.-
au lieu de CHF 780.-

Offre valable du 31 août au 6 septembre 2020.

www.villaflorius.ch +41(0)32 860 14 90

Ça continue à Bleu de Chine



De gauche à droite : Thierry Palaz, Gisèle Poncet et Véronique Zaech.

Taignon de Saignelégier, Vincent Vallat vit de la chanson depuis 1988. Très connu dans l'Arc jurassien avant tout pour ses interprétations de la chanson française, il tourne aussi régulièrement en Suisse, en France et au Québec avec son propre répertoire. Il conserve cette expérience de la scène nourrie d'un inlassable et contagieux plaisir.

Samedi, à 19 h, Bleu de Chine a le privilège d'avoir au programme un concert de Vincent Vallat dans son espace.

À la suite des nouvelles directives concernant le coronavirus, nous avons obtenu l'au-

torisation de maintenir ce concert à certaines conditions : chaque personne du public devra porter un masque et nous communiquer ses coordonnées.

Troubadour, barde, poète, romantique et engagé, Vincent Vallat interroge et enrichit son public. Malgré les conditions particulières, nous espérons que le public viendra nombreux pour le soutenir et partager un beau moment !

Les galeristes, Adriana et Philippe Ioset

La fête des moissons annulée

La fête des moissons, qui devait se tenir les 11 et 12 septembre prochain, au Mont-de-Travers, est annulée.

Les recommandations du SCAV sont trop importantes et le comité ne désire pas prendre des risques.

Olivier D. Barrelet expose à la Noctule

Fin de semaine, dernières occasions d'aller admirer les sculptures du Môtisan d'adoption Olivier D. Barrelet, les créations de Wiktorija Guzelf et les peintures de Catharine Trudel. « Trois artistes, trois mondes à découvrir ! »... Ce sont en effet trois mondes fort différents qui se rencontrent à cette occasion. Le charme des lieux autorise cette belle rencontre, le vallon de Champ-du-Moulin est en effet resplendissant et la Noctule fort bien aménagée.



Olivier D. Barrelet, aujourd'hui reconverti au monde de la création, vous accueillera avec émotion. Il évoque d'ailleurs avec une certaine fulgurance les belles rencontres générées par ce temps d'exposition. Ses sculptures, majestueuses figures de couples unis dans l'amour, resplendissent dans ces lieux chargés d'émotions.

Comme un visiteur l'a dit dans le livre d'or :

*Merci à ces beaux bois d'Olivier
ou
Quand Mozart se transforme
en homme des bois !*



Les visiteurs ont pu profiter du jardin à l'occasion du vernissage de l'exposition, samedi dernier.



Les noms peuvent être trompeurs

C'est particulièrement vrai pour l'avion de combat que l'armée suisse prévoit d'acheter. Je n'ai jamais vu un de ces avions combattre. Par les médias, nous voyons toutefois comment ils tirent sur des positions, comment ils larguent des bombes qui peuvent parfois toucher un hôpital. Les ennemis n'apparaissent que très rarement, et quand ils le font, ils sont totalement impuissants ; par combat, j'entends quelque chose de très différent.

Si la Suisse achète ces avions, elle devra former des pilotes prêts à tirer sur ordre, sans scrupules moraux, même s'ils ne peuvent pas voir ce qu'ils touchent. Des innocents pourraient bien se trouver ici et là, dans les cibles.

Quel que soit l'avion de combat que l'armée suisse souhaite acheter : il ne s'agit en aucun cas d'une arme défensive. Un tel avion est très clairement une arme d'attaque, une forme d'agression que la Suisse ne peut pas se permettre, que l'on soit patriote ou non.

D'une manière générale, il va de soi que nous ne pensons pas utiliser ces avions. Mais l'achat préparerait ce terrain-là, et alimenterait la convoitise de les savoir ou même de les voir en action, cachés sous les notions d'avion de combat et d'armée de défense.

Préservez notre prospérité par des moyens pacifiques et non par des instruments de meurtre.

Heinz Salvisberg, Buttes



RUBRIQUE JURIDIQUE

Entraînement motocycliste sur circuit et entreprise téméraire absolue

X... a été victime d'un accident alors qu'il suivait un stage d'entraînement motocycliste organisé par une école de conduite sur circuit. L'assurance couvrant le sinistre a décidé de réduire de 50% toutes les prestations en espèces considérant que l'accident était la conséquence d'une entreprise téméraire absolue. X... a recouru contre cette décision auprès du Tribunal administratif du canton de Berne. Ce dernier a retenu que si l'accident s'était produit lors d'un cours avec certaines instructions, au moment du sinistre X... circulait librement sur le circuit sur un engin puis-

sant, la vitesse n'était pas limitée et il n'était pas encadré par des instructeurs. L'intervalle entre le recourant et les autres participants était trop court pour permettre au motard suivant de s'arrêter en cas de chute et, en l'occurrence, une collision multiple avait été évitée dès lors que X... était largement sorti de la piste en tombant. « Selon la juridiction cantonale, le fait de conjuguer la difficulté de négocier un virage à une vitesse illimitée, à des dépassements autorisés et à la présence simultanée d'autres participants sur le même circuit s'apparentait à n'en pas douter, à une

entreprise téméraire absolue ». La Cour cantonale a dès lors confirmé la réduction de prestations décidées par l'assurance.

Contre ce jugement, X... a interjeté un appel auprès du Tribunal fédéral. Ce dernier, se référant à sa propre jurisprudence, a déclaré ce recours mal fondé dans un arrêt du 3 août 2020.

ATF 8C_81/2020 et les arrêts cités.

Blaise Galland, avocat



ON NOUS ÉCRIT

Quel avenir pour la Société des Fribourgeois du Val-de-Travers - Sainte-Croix ?

Après la Seconde Guerre mondiale, des milliers de Fribourgeois ont émigré vers d'autres cantons et même à l'étranger pour chercher du travail. Des centaines d'entre eux ont choisi de venir dans le canton de Neuchâtel et au Val-de-Travers où ils ont trouvé un emploi et fondé une famille. Certains sont dans la paysannerie ou dans des entreprises artisanales et commerces. À l'image de leurs parents, la plupart des enfants nés sur le sol neuchâtelois habitent encore leur région d'accueil.

Éloignés de leur terre d'origine, ces Fribourgeois se trouvaient un peu solitaires en pays de Neuchâtel, raison pour laquelle, sur l'initiative de quelques compatriotes établis dans les villages de ce Vallon, une société a été créée dans l'objectif de réunir par des activités, loisirs et des contacts, tous ceux qui, à cette époque, vivaient dans ce district. À la fondation de la Société des Fribourgeois du Val-de-Travers, en 1964, il y avait près d'une centaine de membres enthousiasmés par cette idée. Avec le temps, certains ne sont plus de ce monde, alors que d'autres ont rejoint le canton de Fribourg sur le plan professionnel ou pour y vivre leur retraite. Au fil des ans, l'effectif donc a nettement régressé, mais a été compensé par des compatriotes établis à Sainte-Croix et ses environs.

À l'heure actuelle, cette société encore vivante et qui fait partie du paysage du Vallon, ne compte plus que 35 membres dont une vingtaine participe aux activités. Son avenir est quelque peu mitigé en ce sens que le recrutement s'avère difficile et que peut-être la société a quelque peu perdu de sa vitalité et son punch. Depuis que le canton de Fribourg a suffisamment de travail pour les jeunes et sa population, l'expatriement

est en nette régression. Durant deux décennies, si ce n'est plus, la Société des Fribourgeois du Val-de-Travers - Sainte-Croix, était présidée avec un rare dynamisme par Ernest Magnin de Fleurier, aujourd'hui plus que nonagénaire. Son comité actuel est formé de Michel Jonin, président ; Serge Schmutz, vice-président ; Claudine Biemann, secrétaire. En raison de l'épidémie, aucune activité n'a été prévue au calendrier de l'année en cours.



Le couple Magnin avait plaisir à chanter aux manifestations de la société !

Son comité souhaite cependant pouvoir réunir les membres à un repas de fin d'année, ceci pour autant que la pandémie soit effacée de la vie quotidienne. Souhaitons que cette prochaine rencontre soit celle d'un nouvel élan pour cette société dont les membres se distinguent par leur fidélité, même si la plupart d'entre eux ont atteint l'âge de la retraite. Et ce qui, en plus, est très flatteur pour nos compatriotes exilés de leur terre d'origine, c'est qu'ils ont toujours vécu en excellente harmonie avec les Neuchâtelois.

Gérard Bourquenoud

Artil et Roby Sandoz

Une jolie photo ancienne est parue dans votre journal du 20 août 2020, dans la page communale, montrant un facteur et un jeune garçon tenant ensemble un colis. Nous, la famille, aimerions vous apporter quelques réponses à votre interrogation.

Le facteur se nomme Artil Sandoz et le jeune homme est son fils, Roby. Ce dernier faisait de temps en temps la tournée de factage avec son papa. Cette image date de l'été 1942. Artil a conduit dans son jeune âge une diligence postale dans la vallée de La Brévine avant d'y être facteur pendant neuf ans. Le 1^{er} mars 1929, il est nommé buraliste postal et facteur à la poste des Ruillères s/ Couvet. La tournée d'un facteur de montagne à cette époque n'était pas une mince affaire. Il descend les 400m de dénivellation qui le séparent de Couvet pour y apporter et y prendre le courrier, parfois quelques commissions ou des médicaments pour certains habitants puis remonte par les Champs-Girard, Le Plat de Riau et Les Ruillères, ceci 6 fois par semaine et 3 fois par semaine il

continue son chemin jusqu'au Soliat pour distribuer lettres, paquets et journaux aux 35 fermes de son secteur, à pied durant la belle saison et à skis durant les longs hivers.

Artil parcourt ainsi chaque jour ouvrable 25 à 30 km. Lorsqu'on célèbre ses 25 ans de service, on a l'idée de calculer le chemin parcouru par le fidèle facteur et l'on arrive au constat saisissant qu'il a bouclé une distance équivalente à 5 fois le tour de la terre. La nouvelle fait le bonheur de la presse suisse et dès lors, quand on le voit passer, on s'exclame : « Tiens, voilà Artil qui a fait cinq fois le tour du monde ! ». Son fils Roby avec son épouse ont tenu le restaurant des Plânes de 1963 à 1986.

Voici pour l'histoire, cela nous tenait à cœur de vous apporter ces quelques précisions.

L'épouse de Roby : Jeannine
Les filles de Roby : Colette & Cathy
Les sœurs de Roby : Zézette et Gisèle

VOUS AVEZ UNE INFO TYPIQUEMENT RÉGIONALE ?
CONTACTEZ-NOUS!

Toutes les informations rédactionnelles paraissent gratuitement!

Courrier du Val-de-Travers hebdo
Place-d'Armes 15
2114 Fleurier
Tél. 032 861 10 28
redac@courrierhebdo.ch

Courrier Val-de-Travers HEBDO

COVID-19

Niveau d'alerte: jaune
Ne rien lâcher!

J'applique les gestes barrières, partout et en tout temps.
Je surveille mon état de santé et consulte si symptômes (toux, maux de gorge, fièvre, perte de goût).
Je suis solidaire, je me protège pour aussi protéger les autres.

GARDONS LE CAP!
Informations et mesures en vigueur dans le canton de Neuchâtel: www.ne.ch/coronavirus

ne.ch

Ressources

La Santé (holistique) est un ensemble de facultés dont nous disposons. Elle se voit dans nos activités comme dans nos interactions et aussi dans la détente. Si on n'utilise pas ou plus une de nos facultés, l'ensemble est perturbé. Par exemple, si on ne marche plus, on risque d'avoir des problèmes de circulation, de surpoids, un manque de flexibilité non seulement dans les jambes mais dans le corps entier... et dans l'esprit.

En respirant de manière insuffisante, le manque d'oxygène diminue l'activité des muscles et de tous les organes, y compris du cerveau, ainsi que l'élan vers nos objectifs et vers nos ami(e)s. Le masque, le fameux, est non seulement un obstacle à une respiration saine, il peut même être la cause de virus transportés dans le cerveau, paraît-il. Les « autorités » sanitaires veulent nous protéger ? Ils sont si mal renseignés, vraiment ? Dans « Le malade imaginaire » de Molière, le protagoniste est exaspéré par les médecins qui ne cherchent qu'à s'enrichir.

Entre-temps, la médecine a fait des progrès énormes, direz-vous. Certes, à la suite d'un accident, il n'y a pas mieux. Mais pour le reste ? La médecine occidentale est, d'après mes connaissances, la seule au monde qui se concentre sur les maladies en faisant la plupart du temps abstraction de nos facultés psychiques, des aspirations de l'âme et du contexte social. On peut croire au Père Noël mais les médicaments Pt les vaccins toxiques ne peuvent pas nous « donner » la bonne santé. Ils peuvent masquer le problème et compliquer la situation.

Les virologues sont tout en haut de la hiérarchie et peuvent bloquer les autres traitements s'ils estiment que « le » virus est contagieux. Ils peuvent aussi mettre à genoux les cultures et les économies de la planète et par là augmenter le nombre de décès, en particulier d'enfants qui meurent de pauvreté : toutes les 14 secondes un enfant meurt de malnutrition et les autorités sanitaires ne s'en inquiètent quasiment pas ! C'est ça, le progrès de la médecine ? C'est aussi dans le pouvoir des autorités sanitaires de nous dérober des droits fondamentaux, garantis par la constitution, en érigeant des barrières et des rituels souvent contre-productifs puisqu'ils ne sont pas en harmonie avec nos rythmes vitaux. Simplement encourager quelqu'un par un sourire nous est pratiquement interdit !

C'est la qualité de vie qui augmente notre potentiel de santé. On pourrait comparer des chiffres, ceux des personnes mortes par erreur médicale, le nombre d'infections

contractées dans les hôpitaux, le nombre de décès dû à la grippe saisonnière, à la pneumonie, à la suite de dépressions, au cancer... Mais tout cela est sciemment laissé de côté dans les médias de masse pour donner la place du vainqueur, au « corona » qui permet de détourner les flux financiers dans cette guerre. Cependant, peu à peu les gens vont sortir de la sidération, vont se réveiller et poser des questions à leur médecin... à moins de faire comme Argan dans « Le malade imaginaire » qui devient médecin lui-même.

Il fut un temps où la plupart des gens savaient entretenir leur maison, produire leur nourriture, éduquer leurs enfants... Maintenant, on laisse tout aux spécialistes, même notre intime bien-être. Et si, au lieu de céder à la psychose ambiante, on profitait de cette crise pour écouter le médecin qui sommeille en chacun de nous et retrouver le respect des lois de la vie ?

Pour augmenter nos ressources ...pendant que le monde marche sur la tête lors d'une deuxième vague de répressions :

- Prier pour la vérité, aussi si vous êtes dans une communauté religieuse...
- Respecter la nature, chercher conseil sur la montagne ou dans la forêt
- Prévoir des exercices physiques pour maintenir un bon niveau vibratoire
- Savoir où on ne cédera pas : par exemple séparation des enfants de leur famille sous prétexte de tests ou de traçage, vaccin, puçage...
- Connaître ses forces et son réseau d'amis courageux
- S'intéresser aux aspects juridiques et signer le référendum contre la modification urgente (notrecht-referendum.ch) des Amis de la constitution
- Faire germer des graines, surtout si on manque de produits bio
- Communiquer pour sortir de l'état de sidération afin d'éviter une épidémie de dépressions et de maladies graves. Partager ce que nous vivons (J.-J. Crèvecoeur, L'Info en question, no. 10, 11)
- Nous connecter à la nature et observer ses lois pour échapper aux impostures
- Préférer le bonsens à l'intox médiatique et au lavage de cerveaux.

Brigitte Schoebi,
Campus des Elfes,
La Côte-aux-Fées

(Voir annonce en page 9)

LES FILMS

Platzspitzbaby

De Pierre Monnard, Suisse, drame, avec Emilio Marchisella, Jorik Wenger, Luna Mwezi, Jerry Hoffmann, Michael Schertenleib, Sarah Spale...



Après la fermeture de la scène ouverte de la drogue à Zurich en 1995, Mia, onze ans, a déménagé avec sa mère toxicomane dans un village de l'Oberland zurichois. Pendant quelque temps, il semble que Sandrine, sa mère, maîtrise sa dépendance. Mia va à l'école et reprend une vie normale. Hélas, ce petit monde n'a rien d'un paradis et Sandrine fait une rechute.

Et si la jeune ado se bat de toutes ses forces pour sa mère, la situation commence à s'aggraver...

Terrible jungle

De Hugo Benamozig et David Caviglioli, aventure, comédie, avec Catherine Deneuve, Vincent Dedienne, Alice Belaïdi...



Elliott, jeune chercheur naïf, part étudier les Otopis, un peuple mystérieux d'Amazonie. C'est aussi l'occasion pour lui de s'éloigner de l'emprise de sa mère, la possessive Chantal de Bellabre. Mais celle-ci, inquiète pour lui, décide de partir à sa recherche en s'aventurant dans l'étrange forêt amazonienne.

VOUS AVEZ UNE INFO TYPIQUEMENT RÉGIONALE ? CONTACTEZ-NOUS !

Toutes les informations rédactionnelles paraissent gratuitement !

Courrier du Val-de-Travers hebdo
Place-d'Armes 15 - 2114 Fleurier

Tél. 032 861 10 28 - redac@courrierhebdo.ch

LeZartiCirque en spectacle à Sainte-Croix

Pour renouer avec le spectacle, pour le plaisir de retrouver la scène et les spectateurs, LeZartiCirque proposera deux représentations, sous chapiteau, le samedi 5 septembre à 19 h et le dimanche 6 septembre à 15 heures.

Une création unique, une occasion aussi de rencontrer la nouvelle volée d'étudiants de la formation préprofessionnelle ainsi que de nombreux jeunes aux talents multiples.

Une création en guise d'invitation à retrouver le goût du spectacle, à soutenir le monde des arts

vivants qui a souffert comme de nombreuses autres entités, et qui a pris des initiatives pour offrir des solutions nouvelles à la crise actuelle.

Les mesures sont prises pour accueillir le public dans les meilleures conditions possibles et dans le respect des règles sanitaires en vigueur.

Le spectacle est monté à la manière d'un cabaret où les différents numéros témoignent de la variété et de la richesse des arts circassiens (voir annonce en page 5).

KARATÉ



Un grand maître européen à Fleurier

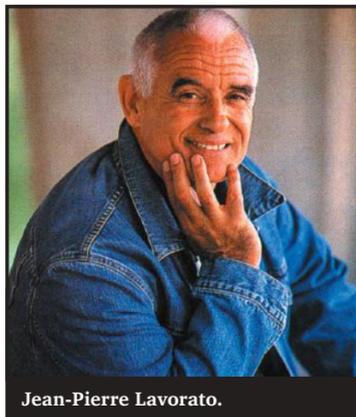
Grâce à sa participation à de nombreux stages nationaux et internationaux pendant plus de trente ans, l'entraîneur du Shotokan Karaté-do de Buttes, Fabien Leuba, a réussi à inviter à Fleurier, dimanche dernier, un des plus grands maîtres européens de cet art martial japonais, Jean-Pierre Lavorato, 9^e dan, le plus haut grade décerné dans cette discipline.

Des participants de divers pays, du Valais, de Vaud et de Genève se sont retrouvés au pied du Chapeau de Napoléon pour 4 heures d'entraînement intense et riche d'enseignements. Les élèves du club de karaté de Buttes ont ainsi pu bénéficier des conseils de cet expert de

la fédération française de karaté âgé de 76 ans qui a fait de cet art un mode de vie. Comme il l'a expliqué à la fin du stage, « je mets mon karategi (kimono) tous les jours ».

Palmarès :

- Champion d'Europe par équipes 1966.
- Champion de France toutes catégories 1968.
- Entraîneur de l'équipe du Takushoku Vincennes championne de France combat en 1973.
- Il a débuté le karaté en 1962, s'est entraîné chez Henry Plée avec les pionniers, est parti au Japon en 1966, puis a sévi en équipe de France avec les Valera, Baroux, Setrouk and Co. Aujourd'hui, à 76 ans, Jean-Pierre Lavorato appartient au cercle très fermé des plus hauts gradés français, les 9^e dan. Histoire d'une passion qui ne s'est jamais éteinte.



Jean-Pierre Lavorato.



HOCKEY SUR GLACE 2^E LIGUE



Défaite amicale pour les « jaune et noir »

Fleurier - Saint-Imier 2-6 (1-1, 0-1, 1-4)

Buts de : Kisslig, Chariatte. Volery ; Jeanneret, Pipoz ; Rambou-

sek, Marthaler, Tissot ; Aeschlimann, Richter ; Gudel, Pellet, Di Caprio ; Berger, Dubois ; Sausser, Huguenin, Kisslig ; Chariatte.

Les hommes de Sandy Jeannin affronteront, samedi à 17h30 au Centre de Sports de glace, ceux du HC Bulle.



© Loïc Valverde

La Permanence Volta Fleurier
a le plaisir de vous annoncer
l'ouverture de son nouveau centre.

L'ensemble du personnel
vous souhaite la bienvenue
dans ses nouveaux locaux,
composés de :

Six cabinets de consultation

Trois boxes d'urgence

Un laboratoire

Une radiologie

permanence volta
MÉDICO-CHIRURGICALE 7/7

Nous vous accueillons toute l'année
avec ou sans rendez-vous aux horaires suivants :

Du lundi au vendredi de 7h30 à 18h30
Les samedis, dimanches et jours fériés de 10h à 17h

Nos médecins :

Dr Jean-Pierre Caretti
Spécialiste en médecine générale

Dr Salvador Nkondjo
Spécialiste en dermatologie

Dr Yves Yamgoue
Spécialiste en neurochirurgie

Dr Gontran Sennwald
Spécialiste en chirurgie de la main

Dr Jérôme Holveck
Spécialiste en orthopédie générale
et pédiatrique

Dr Aristide Solidakis
Spécialiste en gynécologie et obstétrique

Dr Zoltan Birkas
Spécialiste en gynécologie et obstétrique

Dr Mustapha Labacci
Spécialiste en cardiologie

Dr Konstantinos Petsanis
Spécialiste en neurologie

Dr Dritan Abrazhda
Spécialiste en chirurgie générale
et phlébologie

Dr Laurent Bassinet
Spécialiste 1^{er} recours,
responsable des urgences

Ligue Pulmonaire Neuchâteloise
Examens de pneumologie
et consultations

PS-hypnose Pascal
Maître praticien en hypnose

Permanence Volta Fleurier / Avenue de la Gare 5A / 2114 Fleurier / Tél : 032 556 20 02 / www.permanencevolta.ch

Mel & Mad

CENTRE DE SOINS

Place d'Armes 6 - 2114 Fleurier - www.meletmad.ch

Chez Mel

Soin Reiki
EFT
Acupressure
Fleurs de Bach
Maison Doterra
Ateliers divers

Chez Mad

Soin Reiki
Massage
des cinq continents
Peinture
Ateliers peinture
Exposition de peinture



Campus des Elfes

pour honorer vos facultés

- **Mieux respirer**: exercices (mini-groupes)
- **Redevenir ami avec son corps** (réflexologie holistique)
- **Donner forme aux émotions** (dessin, peinture)
- **Voix, imagination et sagesse** (cercle de conteurs)

Brigitte Schoebi 032 865 10 28

Emploi

Pour compléter son effectif,
magasin d'alimentation au Val-de-Travers
cherche pour entrée de suite ou à convenir

1 vendeur(se)
Poste de 40 à 60%

Exigences :

- CFC dans le domaine alimentaire ou avec plusieurs années d'expérience
- Bonne condition physique, résistance au stress
- Bonne connaissance en informatique (Word et Excel)
- Sens des responsabilités, motivation
- Permis de conduire souhaité
- Âge exigé entre 35 et 50 ans

Faire offres sous chiffre F-547, avec votre CV,
au Courrier du Val-de-Travers hebdo
Place d'Armes 15, CP 96, 2114 Fleurier



**NOUVEAU
À FLEURIER**

Espace de soins

Pour votre équilibre, votre bien-être et pour renforcer
vos défenses immunitaires.

- **Drainage lymphatique**
selon la méthode originale du Dr Vodder
(Reconnaissance ASCA et RME)
- **Thérapie bioénergétique Code Lémuria**
- **Massage hawaïen Lomi-Lomi**

En cette période particulièrement éprouvante, ces soins
vous aideront à gérer le stress en vous apportant calme,
détente et force.

Contact sur rendez-vous :
Isabelle HUMBERT - Rue de l'Hôpital 20 - 2114 Fleurier

+41 79 623 51 75

contact@revital-isa.com - www.revital-isa.com

Revital'isa



Cabinet Infirmier en Psychiatrie
Fabrizio Bagatella - Tél. 079 680 99 21
Rue des Moulins 2a - 2108 Couvet
E-mail : inf.psy.bag@bluewin.ch

**Suivi ambulatoire
de personnes en souffrance :**

- Dépression
- Schizophrénie
- Perte de repères
- Troubles alimentaires
- Deuil
- Et tous troubles psychiatriques de l'adulte

Remboursé par la LAMal sur prescription de votre médecin.
2 minutes à pied de la gare de Couvet et parage aisé.

Pour tout renseignement composez le 079 680 99 21

Entrepreneurs, artisans, commerçants...

pour vos

offres d'emploi

pensez au Courrier du Val-de-Travers hebdo



2^e LIGUE

FOOTBALL



3^e LIGUE

Début frustrant pour la première

ASI Audax-Friul – Fleurier 3-2 (2-1)

Buts de Laresche, Wieland. Faivre; Ciurleo, Javaux (Dreyer), Rodrigues, Tabasso; Nicot, Longchamp, Barraux, Nadaud (Rossier), Laresche; Wieland.

2e ligue - Groupe 1

ASI Audax-Friul - Fleurier	3-2				
1. Coffrane	1	1	0	0	(0) 5: 1 3
2. Béroche-Gorgier	1	1	0	0	(0) 4: 1 3
3. Marin-Sports	1	1	0	0	(0) 4: 2 3
4. Saint-Imier	1	1	0	0	(0) 2: 0 3
5. ASI Audax-Friul	1	1	0	0	(0) 3: 2 3
6. Bôle	1	0	1	0	(0) 1: 1 1
La Chx-de-Fds II	1	0	1	0	(0) 1: 1 1
8. Fleurier	1	0	1	1	(0) 2: 3 0
9. Étoile-Sporting	1	0	0	1	(0) 2: 4 0
10. Le Locle II	1	0	0	1	(0) 0: 2 0
11. Boudry	1	0	1	1	(0) 1: 4 0
12. United Milvignes	1	0	0	1	(0) 1: 5 0

Semaine parfaite pour le FC Couvet



3^e ligue : Couvet contre La Sagne, 5-0.

© Loïc Valverde

Couvet – La Sagne 5-0 (1-0)

Buts de Paganuzzi, De Giorgi, Pereira, auto-but sagnard, Pereira.

Amougou; D. Rodrigues; Pahud, De Giorgi, Huguenin Bergenat; Sousa Azevedo, Rodriguez, Pereira Marques, Fernandes Carvalho, Gomes Dos Santos; Paganuzzi.

Ce sont les jambes encore un peu lourdes, après la fin de la préparation estivale et le fait d'avoir dû jouer 120 minutes 3 jours auparavant en Coupe neuchâteloise (qualification obtenue dans les prolongations contre Saint-Blaise II), que les Covassons abordaient

ce match. Les joueurs locaux ont très vite pris le match en main contre un adversaire visiblement encore en dessous physiquement en ce début de championnat. C'est donc logiquement que Paganuzzi ouvrait les compteurs à la 21^e minute.

Semaine parfaite pour cette reprise de compétition. Il va falloir désormais confirmer dès vendredi au Locle contre Ticino en essayant toutefois de concrétiser d'avantage d'occasions nettes.

3e ligue - Groupe 1

Couvet - La Sagne	5-0				
1. Lignières	1	1	0	0	(0) 9: 0 3
2. Couvet	1	1	0	0	(0) 5: 0 3
3. Coffrane II	1	1	0	0	(0) 6: 2 3
4. Bôle II	1	1	0	0	(0) 4: 2 3
5. Les Bois	1	0	1	0	(0) 1: 1 1
Ticino	1	0	1	0	(0) 1: 1 1
7. Pesieux Comète	0	0	0	0	(0) 0: 0 0
Le Landeron	0	0	0	0	(0) 0: 0 0
9. Saint-Blaise	1	0	0	1	(0) 2: 4 0
10. Cortaillod	1	0	0	1	(0) 2: 6 0
11. La Sagne	1	0	0	1	(0) 0: 5 0
12. Bosna Neuchâtel II	1	0	0	1	(0) 0: 9 0

De retour du vestiaire et malgré un souci d'éclairage qui aurait pu les déconcentrer et leur coûter 3 points, les joueurs ont su rester attentifs sur le jeu et De Giorgi doublait la mise à la 60^e. Un auto-but sagnard et un doublé du capitaine Marques venaient sceller le score pour le plus grand plaisir des spectateurs venus en nombre.

4^e LIGUE



4^e ligue : Môtiers contre Le Parc II, 3-2.

4e ligue - Groupe 3

Fleurier II - Cressier Sport 2019	2-0				
Môtiers - Le Parc II	3-2				
1. Étoile-Sporting II	1	1	0	0	(0) 8: 3 3
2. Superga	1	1	0	0	(0) 4: 0 3
3. Val-de-Ruz IV	1	1	0	0	(0) 3: 1 3
4. Fleurier II	1	1	0	0	(0) 2: 0 3
5. Môtiers	1	1	0	0	(0) 3: 2 3
6. Espagnol NE	0	0	0	0	(0) 0: 0 0
7. Le Parc II	1	0	0	1	(0) 2: 3 0
8. United Milvignes II	1	0	0	1	(0) 1: 3 0
9. Cressier Sport 2019	1	0	0	1	(0) 0: 2 0
10. Helvetia II	1	0	0	1	(0) 0: 4 0
11. Couvet II	1	0	0	1	(0) 3: 8 0



Victoire pour les hommes de Garuso

Avant le début du match qui opposait Fleurier II aux Ponts-de-Martel, le club des Amis du FC Fleurier a offert un cadeau aux joueurs fleurisans.

Le club des Amis du FC Fleurier a été fondé en juillet 2018 sous l'impulsion de trois anciens présidents (Michel-André Jeannin, Nicolas Giger et Martine Michel). Le but de cette

association à but non lucratif est de soutenir les équipes actives du FC Fleurier par le biais de don ou d'aide pour une activité particulière. Le club compte actuellement 22 membres mais il serait ravi d'en accueillir de nouveaux.

La 3 démarre fort en disposant du FC Les Ponts-de-Martel II sur le score

de 5-2. Triplé de Gilles Jaquet et buts de Nathan Erb et Durim Shala.

5e ligue - Groupe 2

Fleurier III - Les Ponts-de-Martel II	5-2				
Saint-Sulpice - Val-de-Ruz V	2-2				
1. Fleurier III	1	1	0	0	(0) 5: 2 3
2. Béroche-Gorgier III	1	1	0	0	(0) 3: 1 3
3. Colombier III	1	1	0	0	(0) 5: 4 3
4. Val-de-Ruz V	1	0	1	0	(0) 2: 2 1
Saint-Sulpice	1	0	1	0	(0) 2: 2 1
6. Floria II	1	0	0	1	(0) 4: 5 0
7. Ticino II	1	0	0	1	(0) 1: 3 0
8. Ponts-de-Martel II	1	0	0	1	(0) 2: 5 0



5^e ligue : Saint-Sulpice contre Val-de-Ruz V, 2-2.

© Loïc Valverde



L'équipe de Fleurier recevant leur civière.

Autres résultats

Juniors D1 : Hauterive – Val-de-Travers 3-8; avec 3 points en 1 match, les D1 sont 3^e sur dix.

Juniors D2 : Val-de-Travers – Team 3L 7-1; avec 3 points en 1 match, les D1 sont 2^e sur neuf.

Juniors C1 : Corcelles-Cormondrèche – Val-de-Travers 0-12; 2^e rang sur onze pour les C1 qui totalisent 3 points en 1 rencontre.

Juniors C2 : Val-de-Travers – Cortaillod 1-15; les C2 occupent la 11^e place sur onze avec 0 point en 1 rencontre.

Juniors féminines F19 : Val-de-Travers – Corcelles-Cormondrèche 3-2; après 1 partie, les filles du Vallon occupent la 2^e place sur quatre avec 3 points.

VALIMMOB votre immobilier
...en toute sécurité!
COURTAGE IMMOBILIER
Corrado Di Meo
Rue du Quarre 15 - 2113 Boveresse
Tél. 079 690 02 02
www.valimmob.ch
info@valimmob.ch

Plâtrerie
Echafaudages
Chape
Carottage
Crépi de finition
Divers

entreprise de
construction
Sàrl

**BAILLOD
PYTHON**

Maçonnerie - Béton armé - Carrelage

Les Sises 1b 032 863 27 06 Boveresse

Terrain des Sugits
Football • Championnat suisse de 2^e ligue
Samedi 29 août, à 17 h 30
FC Fleurier
reçoit
FC Le Locle II

Samedi 29 août
Juniors C - groupe 2, à 14 h 30, à Fleurier • Val-de-Travers - Étoile-Sporting
Juniors D - groupe 4, à 12 h 30, à Fleurier • Val-de-Travers - Les Pts-de-Martel
Mercredi 2 septembre - Coupe juniors - Tour préliminaire
Juniors C - groupe 1, à 19 h 30, à Fleurier • Val-de-Travers - FCCPC
Vendredi 4 septembre
4^e ligue, à 20 h 15, à Fleurier • Fleurier II - Espagnol NE
Samedi 5 septembre
Juniors D - groupe 3, à 9 h, à Fleurier • Val-de-Travers - Deportivo
Juniors FF15, à 11 h, à Fleurier • Val-de-Travers - Val-de-Ruz
5^e ligue, à 17 h 30, à Fleurier • Fleurier III - Ticino II
Juniors B, à 14 h 30, à Fleurier • Val-de-Travers - Team Littoral

MSM Peinture SA
Resp. tech.: Philippe Kull
T. 079 418 04 60 ph_kull@bluewin.ch
2117 La Côte-aux-Fées
2112 Môtiers - Val-de-Travers

CHAUFFAGE
ENERGIES RENOUVELABLES
SANITAIRE • 2126 Les Verrières
Fauguel sàrl
Tél 032 866 12 36

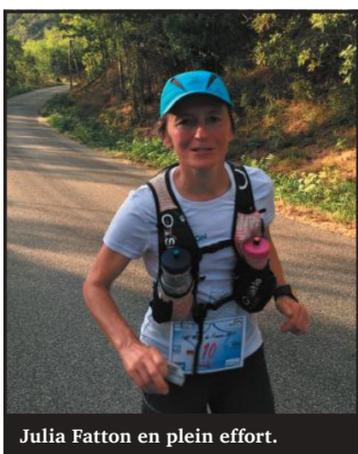
COURSE À PIED

100 miles de l'Ardèche pour Julia et Christian Fatton

Samedi dernier, à Saint-Péray en France, s'est déroulé, pour la première fois, l'ultra marathon des 100 miles de l'Ardèche: un aller-retour au fond de la vallée de l'Eyrieux avec un peu plus de 600 m de dénivelé en montée très douce (distance de 162,5 km annoncée).

Julia Fatton l'a emporté chez les femmes, et s'est classée 10^e au scratch, en 19 h 08'56.

Quant à Christian Fatton, il a terminé à la 60^e place.



Julia Fatton en plein effort.

TENNIS



Carton plein pour la famille Schlaeppli au tournoi interne du tennis club Fleurier

La finale du tournoi interne du tennis club Fleurier s'est déroulée le week-end dernier sur les courts de Bussan à Fleurier.

C'est sous un soleil radieux que les finalistes - Thierry Schlaeppli vs David Currit - ont offert un magnifique spectacle.

Initialement prévue à l'issue du tournoi qui s'est déroulé le week-end des 15-16 août, la finale du tournoi interne regroupant le TC Fleurier et le TC Couvet a été reportée d'une semaine. T. Schlaeppli s'étant blessé lors de la demi-finale l'opposant à Guillaume Mairy.

T. Schlaeppli - actuellement classé R5 - s'est imposé en un peu plus d'une heure face à D. Currit 6-2 / 6-4.

Ses services puissants et travaillés ainsi que sa grande expérience des courts ont fait la différence même si D. Currit, jeune retraité du FC Fleurier, a présenté un jeu de qualité.

Du côté des femmes, c'est Sandra Schlaeppli qui a remporté ce tournoi.

Sous l'impulsion d'un nouveau comité fraîchement créé, le club souhaite d'ores et déjà mettre en place un nouveau tournoi l'an prochain qui pourrait inclure certaines

nouveautés comme la mise en place de différentes catégories ainsi qu'un tournoi juniors, a déclaré le président du club Myung Pahud.

6/2 6/4. David Currit - Yan Furer 6/0 6/1. David Redard - Matthieu Erb 7/5 6/4. Thierry Jequier - Roberto Sarno 6/1 6/0.

Quart de finale
Kevin Struchen - Philippe Marquis 6/0 6/2. David Currit - Myung Pahud 4/6 7/5 6/2. Guillaume Mairy - David Redard 6/3 6/0. Thierry Schlaeppli - Thierry Jequier 6/2 6/1.

Demie-Finale
David Currit - Kevin Struchen 6/4 2/6 6/2. Thierry Schlaeppli - Guillaume Mairy 6/4 6/2.

Finale
Thierry Schlaeppli - David Currit 6/2 6/4.

Femmes
Sandra Schlaeppli - Masami Fueg 6/1 6/1. Sandra Schlaeppli - Valérie Marquis 6/1 6/1. Valérie Marquis - Masami Fueg 6/2 6/3.



Les finalistes David Currit et Thierry Schlaeppli.

Résultats :

Hommes

Qualifications :

Roberto Sarno - Mirco Claudio 6/3 7/6.

1^{er} Tour

Frédéric Mairy - Fernand Zigerli 6/0 6/2. Yan Furer - Baptiste Mairy 6/2 6/4. Matthieu Erb - Soren Marquis 6/2 6/2. Roberto Sarno - Malo Bortolini 6/4 6/4.

2^e tour

Philippe Marquis - Frédéric Mairy

la Mobilière

Agence du Val-de-Travers

Daniel Hugli
Grand-Rue 9
2114 Fleurier

Tél. 032 864 61 16

COURSE À PIED



À l'assaut des montagnes valaisannes



De gauche à droite, devant : Doriana, Melinda, Nadège. Derrière : Ghislaine, Anaëlle.

En cette année particulière de crise sanitaire, les amateurs de course à pied n'ont pas grand-chose à se mettre sous la dent - ou sous le pied plus exactement.

Voir des courses s'annuler au fur et à mesure de l'avancée de la saison, c'est frustrant à bien des titres.

Pas de course dans la région ? Qu'à cela ne tienne ! Le prestigieux Matterhorn Ultraks a attiré plusieurs centaines d'amateurs de course de montagne dans des catégories allant de 2,3 km (Vertical) au 49 km du Sky.

Cinq filles du Cross Club Les Fées ont jeté leur dévolu sur le

parcours « Mountain » de 32 km avec un dénivelé de 2000 m reliant Zermatt à... Zermatt. Très sélectif, il passait par Sunnegga, Riffelalp, Furi, Schwarzsee, Stafelalp dans un panorama à couper le souffle.

Elles n'en ont pas manqué - de souffle - pour arriver au bout de leur pensum. Au scratch, c'est la Fribourgeoise Delphine Marmy de Düdingen qui a terminé en 3 h 28 sur 234 classées.

Les résultats des Fées :

W30 (89 classées) : 28. Anaëlle Marguet, 5 h 03 (66) - 43. Melinda Batscher, 5 h 28 (107).

W40 (69) : 28. Ghislaine Merlin, 5 h 40 (124) - 69. Nadège Egli-Gargantini, 8 h 22 (234).

W50 (30) : 23. Doriana Casado, 6 h 20 (182).

À LOUER
 À COUVET
 Rue des Moulins 1
Appartement de 4 pièces neuf
 + véranda, cuisine agencée, terrasse au bord de l'eau, cave. Libre de suite ou à convenir
 Loyer **Fr. 1'300.-** charges comprises.
Tél. 079 301 20 20

Appartement à louer
Rue de la Gare 203 aux Verrières
 Magnifique appartement de 4 pièces, 2^e étage, cuisine agencée, salon, 3 chambres, salle de bains, cave, 2 balcons.
 Loyer **Fr. 950.-**, charges Fr. 300.-
 Libre: de suite
Pour d'autres renseignements:
Fiduciaire C. Lebet - Tél. 032 866 15 14

À LOUER
 au centre de COUVET dès le 1^{er} septembre
Superbe appartement de 7 pièces
 Dans ancienne maison villageoise.
 Loyer **Fr. 1'600.-** + charges.
 Possibilité de louer un garage
Tél. 078 900 67 37

À LOUER à LA CÔTE-AUX-FÉES
Grand appartement de 5 pièces rénové
 Loyer: Fr. 1'300.- charges comprises
Appartement de 4 1/2 pièces
 Cuisine agencée, garage
 Loyer: Fr. 1'000.- + charges
Renseignements au 032 865 11 31

VAL ENERGIE

SANITAIRE CHAUFFAGE ENERGIES RENOUVELABLES

FLEURIER - COUVET
 T 032 861 50 50 | info@val-energie.ch
 www.val-energie.ch

À LOUER
 TRAVERS
3 1/2 pièces de 75 m²
 2 chambres, cuisine équipée ouverte sur salon, salle à manger, cave, place de parc, jardin avec grill et place de jeux.
 Loyer **Fr. 875.-** toutes charges comprises.
Tél. 076 822 28 80 ou **lruiters@sunrise.ch**

À LOUER
 à FLEURIER
 Rue du Pasquier
Appartement de 5 1/2 pièces
 1^{er} étage, duplex mansardé, cuisine agencée neuve, cheminée, salle de bains, wc séparés, lave-linge privatif, 4 chambres.
Fr. 1'650.- charges comprises.
 Libre de suite.
Tél. 079 392 57 54

À LOUER
 à TRAVERS et COUVET de suite
Appartements de 3 et 4 1/2 pièces neufs
 Cuisine agencée, buanderie, cave, terrasse ou jardin, place de parc privée.
 Loyer dès **Fr. 1'000.-** charges comprises
 Possibilité de louer un garage.
Tél. 079 847 08 94

À LOUER
 à SAINT-SULPICE
Duplex de 5 1/2 pièces
 Cuisine agencée, grand salon avec cheminée, 4 chambres, salle de bains, cave, galetas. Pas d'animaux.
 Loyer **Fr. 1'350.-** charges comprises.
 Libre dès le 01.10.2020 ou à convenir.
Tél. 032 861 32 16

Cherche à acquérir Un chalet sur les crêtes au Val-de-Travers
 de préférence Robella-Chasseron
 Faire offres sous chiffre F-548 au Courrier du Val-de-Travers hebdo Place d'Armes 15, CP 96, 2114 Fleurier

ALAIN REY

2114 FLEURIER • FERBLANTERIE • SANITAIRE • PARATONNERRE
 +41 79 818 99 39
 alainrey@bluewin.ch

CODONI SA
 Entreprise de maçonnerie

MAÇONNERIE
 BÉTON ARMÉ | CARRELAGE
 RÉNOVATION DE CRÉPIS À L'ANCIENNE

COUVET
+41 32 863 12 16
 Thierry +41 79 679 54 05 | Marin +41 79 679 31 31
 codoni@bluewin.ch

Obrist
 Cheminée Sàrl
 Tubage et construction de cheminées

Assainissement des cheminées
 Construction de canaux de fumées en acier
 Poêle à bois et à pellets
 Cheminée de salon
 Insert de cheminée

Ah! une cheminée Obrist!

Obrist Cheminée Sàrl
 +41 32 730 55 00
 Rue des Parcs 112
 2000 Neuchâtel
 info@obrist-cheminee.ch
 www.obrist-cheminee.ch

Du lundi au vendredi: 07:30-11:30 / 13:30-17:30

La Clef des **Shamp'**
À VENDRE
 Fond de commerce 30 m²
 Salon de coiffure

Grand-Rue 20 à Fleurier!
 Me contacter au 032 861 39 76 pendant mes horaires d'ouverture ou au 0033 688 287 022 jusqu'à 21 h!

LASE- services

- Signalétique bâtiment
- Plaquettes et trophées
- Cadeaux personnalisés
- Objets publicitaires

2103 Noiraigue • info@lase-r.ch • 079 349 88 44

Menuiserie - Charpente - Couverture
Ludovic Suter sàrl

2126 Les Verrières
079 320 88 15
 suter.ludovic@gmail.com
 www.menuiserie-suter.ch

JS JÉROME SCHNEITER
CARRELAGE & MAÇONNERIE
 info@jschneiter.ch
 079 699 20 43
 2112 Môtiers

Faites contrôler régulièrement vos installations électriques par des professionnels afin d'assurer votre sécurité et celle de votre entourage.

ElectroOGContrôle Sàrl
 Contrôle, expertises d'installations électriques

Rue du Preyel 9 - 2108 Couvet
 info@electrocontrol.ch - **079 428 83 33**

CHRISTEN MENUISERIE

Menuiserie, rénovation
 Charpente, couverture

079 / 301 09 35
 raph.christen@bluewin.ch
 rte de Môtiers 18, Boveresse

Menuiserie • Cuisine
 Charpente • Couverture
VUILLE Sàrl

Vy Saulnier 11 • 2115 Buttes • pavuille@sunrise.ch
077 425 19 52

Pour tous problèmes: de vitre cassée, de porte, de serrure ou de clé ou avec les guêpes et les frelons...
... nous avons la solution!

margot mazout
 mazout | essence | diesel **0800 844 644**

IMPRIMERIE **MONTANDON**
 FLEURIER VAL-DE-TRAVERS
 Pour tous vos imprimés de qualité
 Fleurier - Tél. 032 861 10 28
 www.courrierhebdo.ch

